[insert School Name]

Pesquisa Importante sobre Deslocamento Escolar

Prezado pai, mãe ou responsável,
Sua escola quer apreender como os alunos chegam e voltam da escola. Essas informações serão usadas para planejar opções de transporte seguras e saldáveis para todos os alunos. ***Completar a pesquisa leva menos de três minutos.***

Favor completar uma pesquisa por criança até [insert date]

Esta pesquisa também se encontra online em

www.masaferoutessurvey.org/ [insert URL or delete]

Favor completar ***ou*** *a pesquisa online* ***ou*** ***este formulário*** *(***NÃO AMBOS!***)*

PORTUGUÊS: Se necessário, peça para este papel lhe ser traduzido, ou visite o site abaixo para completar uma versão online em português.

ESPAÑOL: Si fuera necesario, por favor, que le traduzcan este formulario, o visite la página web que aparece debajo para completar una versión en internet en español.

FRANÇAIS: Si c'est nécessaire, veuillez faire traduire ce formulaire d'enquête, ou rendez-vous sur le site ci-dessous pour répondre à l'enquête en ligne en français.

TIẾNG VIỆT: Nếu cần thiết, vui lòng dùng bản dịch khảo sát này hoặc vào trang web để hoàn thành khảo sát trực tuyến bằng tiếng Việt.

中文: 如有必要，请翻译本调查问卷或访问下列网站，填写一份在线语种名称版本。

KREYÒL AYISYEN: Si ou bezwen sa, ou mèt fè tradui fòmilè sondaj sa a, oswa ale sou pòtay entènèt la pou reponn kesyonnè a anliy nan lang kreyòl.

ภาษาไทย: ปีสินชาชำชาช
ษีการกิเคปกปีปรุกรุงสนะนี้
ษูชูจูลเรอำษนฐาญเฉีษูปีบำเพญการสูงษมกิเนะนี้ชาภาสา
ไทย.

اللغة العربية: إذا تطلب الامر، يُرجى ترجمة هذا المسح، أو يُرجى زيارة الموقع الالكتروني لتعبئة المسح على الانترنت باللغة العربية.

1. Sua criança está em que série? ☐

2. Em que rua você mora?

Nome da sua rua:

Nome do cruzamento mais próximo (cruzamento de vias mais próximo):

Cidade/Município:

3. Como sua criança se locomove PARA a escola normalmente? (selecione uma resposta)

- ◯ Veículo da família (apenas as crianças da família)*
- ◯ Carro partilhado (com crianças de outras famílias)*
- ◯ Bicicleta (skate, patinete, patins, etc.)
- ◯ Transporte público (ônibus, metrô, etc.)
- ◯ Ônibus Escolar (regular & *SPED transport*)
- ◯ Caminhando
- ◯ Outro (van/ônibus privado, táxi, etc.)

***3a. Se selecionou "Veículo da família" ou "Carro partilhado" para o transporte até a escola, você normalmente deixa sua criança no caminho para o trabalho ou outro destino (fora casa)?**

- ◯ Sim
- ◯ Não
- ◯ Não se aplica

4. Como sua criança volta para a casa DA escola normalmente? (selecione uma resposta)

- ◯ Veículo da família (apenas as crianças da família)*
- ◯ Carro partilhado (com crianças de outras famílias)*
- ◯ Bicicleta (skate, patinete, patins, etc.)
- ◯ Transporte público (ônibus, metrô, etc.)
- ◯ Ônibus Escolar (regular & *SPED transport*)
- ◯ Caminhando
- ◯ Outro (van/ônibus privado, táxi, transporte após a escola, etc.)

***4a. Se selecionou "Veículo da família" ou "Carro partilhado" para o transporte da escola para casa, você normalmente pega sua criança no caminho de volta do trabalho ou de outro destino (fora casa)?**

- ◯ Sim
- ◯ Não
- ◯ Não se aplica

5. A sua residência tem quantos veículos? ☐

6. Quantas pessoas na sua família têm carteira de motorista? ☐

Obrigado! Se houver dúvidas, favor contactar [insert School Official and contact information]